

Vu le protocole n° 201.617 du Comité sectoriel XVIII – Communauté flamande – Région flamande;

Vu la délibération du Gouvernement flamand, le 5 septembre 2003, sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 30 septembre 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 25 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 portant organisation du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle) et règlement spécifique du statut de son personnel, les mentions « Article 16, § 1^{er} », « Article 17, § 2 » et « Article 25, § 2 » sont respectivement remplacées par « Article 14, § 1^{er} », « Article 15, § 2 » et « Article 23, § 4 ».

Art. 2. L'article 26 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 portant organisation du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle) et règlement spécifique du statut de son personnel est remplacé par ce qui suit :

« Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} octobre 2000, à l'exception :

1° de l'article 16, qui produit ses effets à partir de la date de l'adoption de l'arrêté;

2° des articles 14, 15, 21, 23, 24 et 25, qui produisent leurs effets le 1^{er} janvier 1995.

Bruxelles, le 13 février 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre - Vice-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,
R. LANDUYT

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2100

[C – 2004/35896]

5 MAART 2004. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 9 oktober 1991 houdende inrichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs - II, inzonderheid op artikel 84^{quater}, 2°, ingevoegd bij het decreet van 12 juni 1991;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 9 oktober 1991 houdende inrichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 27 januari 1993, 30 mei 1996, 7 september 1999 en 31 augustus 2001;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor Begroting, gegeven op 17 april 2002;

Gelet op het advies nr. 36.318/1 van de Raad van State, gegeven op 8 januari 2003, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 9 oktober 1991 houdende inrichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 30 mei 1996, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een § 4^{ter} ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 4^{ter}. De tweede, derde en vierde afdeling zijn daarenboven belast met het uitrekenen van het getuigschrift over de basiskennis van het bedrijfsbeheer. »;

2° in § 6 worden de woorden « en 4^{bis} » vervangen door de woorden « , 4^{bis} en 4^{ter} ».

Art. 2. In artikel 5, § 1, 1°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 27 januari 1993, § 2, 1°, § 3, 1° en § 4, 1°, worden tussen de woorden « in actieve dienst » en de woorden « of minder dan » de woorden « , terbeschikkinggesteld wegens persoonlijke aangelegenheden, terbeschikkinggesteld wegens persoonlijke aangelegenheden voorafgaand aan het rustpensioen » ingevoegd.

Art. 3. Aan artikel 6, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 30 mei 1996, wordt een 18° toegevoegd, die luidt als volgt :

« 18° het getuigschrift bedoeld in artikel 1, § 4^{ter}, dienen de examinandi :

a) tijdens de betrokken zitting het diploma van secundair onderwijs te behalen, en

b) voldaan te hebben aan de voorwaarden inzake de basiskennis van het bedrijfsbeheer, opgenomen in de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap en in het koninklijk besluit van 21 oktober 1998 tot uitvoering van hoofdstuk I van titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap. »

Art. 4. Aan hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 27 januari 1993, 30 mei 1996, 7 september 1999 en 31 augustus 2001, wordt een bijlage 13 toegevoegd zoals bepaald in de bijlage aan dit besluit.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 maart 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

Bijlage

« Bijlage 13 - Getuigschrift over de basiskennis van het bedrijfsbeheer, bedoeld in artikel 1, § 4^{ter}.
Model : formaat (210 x 297 mm)

VLAAMSE GEMEENSCHAP - KONINKRIJK BELGIE
GETUIGSCHRIFT OVER DE BASISKENNIS VAN HET BEDRIJFSBEHEER

In naam van de Vlaamse regering,

De examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, ingesteld bij artikel 84^{quater}, 2°, van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs - II, bevestigt dat, geboren te, op, voldaan heeft aan de voorwaarden inzake de basiskennis van het bedrijfsbeheer, opgenomen in :

1° de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap;

2° het koninklijk besluit van 21 oktober 1998 tot uitvoering van hoofdstuk I van titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap.

Zij bevestigt dat al de wettelijke, decretale en reglementaire voorschriften werden nageleefd.

Gegeven te, op

De examinatoren,

De secretaris,

De voorzitter,

Stempel van de examencommissie

De houder, »

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 5 maart 2004 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 9 oktober 1991 houdende inrichting van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs.

Brussel, 5 maart 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2100

[C - 2004/35896]

**5 MARS 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 1991 portant organisation du jury
de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement - II, notamment l'article 84^{quater}, 2°, inséré par le décret du 12 juin 1991;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 1991 portant organisation du jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 janvier 1993, 30 mai 1996, 7 septembre 1999 et 31 août 2001;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 17 avril 2002;

Vu l'avis n° 36.318/1 du Conseil d'Etat, donné le 8 janvier 2003, par application de l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 1991 portant organisation du jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mai 1996, les modifications suivantes sont apportées :

1° il est ajouté un § 4^{ter}, rédigé comme suit :

« § 4^{ter}. Les deuxième, troisième et quatrième sections sont en outre chargées de la délivrance du certificat relatif aux connaissances de gestion de base. »;

2° au § 6, les mots « et 4^{bis} » sont remplacés par les mots « , 4^{bis} et 4^{ter} ».

Art. 2. Dans l'article 5, § 1^{er}, 1° du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 1993, § 2, 1°, § 3, 1° et § 4, 1° sont insérés entre les mots « en service actif » et les mots « ou pensionnés depuis moins de trois ans » les mots « , mis en disponibilité pour convenance personnelle, mis en disponibilité pour convenances personnelles précédant la pension de retraite ».

Art. 3. A l'article 6, § 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mai 1996, il est ajouté un 18°, rédigé comme suit :

« 18° du certificat visé à l'article 1^{er}, 4^{ter}, les récipiendaires doivent :

a) obtenir le diplôme de l'enseignement secondaire pendant la session en question, et

b) avoir répondu aux conditions relatives aux connaissances de gestion de base, reprises dans la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante et dans l'arrêté royal du 21 octobre 1998 portant exécution du chapitre Ier du titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante;

Art. 4. Au même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 janvier 1993, 30 mai 1996, 7 septembre 1999 et 31 août 2001, il est ajoutée une annexe 13 telle que fixée à l'annexe au présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Art. 6. La Ministre flamande qui a l'enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 mars 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,

M. VANDERPOORTEN

Annexe

« Annexe 13 - Certificat relative aux connaissances de gestion de base, visé à l'article 1^{er}, § 4^{ter}.

Modèle : format (210 x 297 mm)

COMMUNAUTÉ FLAMANDE – ROYAUME DE BELGIQUE CERTIFICAT RELATIF AUX CONNAISSANCES DE GESTION DE BASE

Au nom du Gouvernement flamand,

Le jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, institué par l'article 84^{quater}, 2°, du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement – II, certifie que, né(e) à, le, a satisfait aux conditions relatives à la connaissances de gestion de base, reprises dans :

1° la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante;

2° l'arrêté royal du 21 octobre 1998 portant exécution du Chapitre Ier du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante.

Il atteste que toutes prescriptions légales, décrétales et réglementaires ont été respectées.

Fait à, le

Les examinateurs,

Le secrétaire,

Le président,

Sceau du jury

Le (la) titulaire,

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mars 2004 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 1991 portant organisation du jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein.

Bruxelles, le 5 mars 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,

M. VANDERPOORTEN